

Informativity and the actuation of lenition

Uriel Cohen Priva

Abstract

What causes Indonesian to lenite word-final /k/, American English to lenite word-final /t/, and Spanish to lenite word-final /s/? This paper shows that all three observed lenition patterns can be motivated using a single principle: languages preferentially lenite segments that provide relatively low informativity compared to other languages. Compared to a diverse sample of seven languages from the LDC CALLHOME and CALLFRIEND corpora, Indonesian /k/, American English /t/, and Spanish /s/ have the lowest informativity, predicting that they would be more likely to be affected by sound change processes affecting those segments, respectively. In a subsequent regression-based corpus study, low informativity predicted the propensity of word-final lenition of all obstruents in American English after phonetic and phonological factors were controlled for. This paper therefore provides a partial solution to the famous actuation problem (Weinreich et al., 1968) with respect to the actuation of lenition processes.

1 Introduction

Different languages lenite (voice, spirantize, approximate, debuccalize, or delete)¹ different sounds in word-final positions. American English variably lenites /t/ word-finally (Kahn, 1976; Zue & Laferriere, 1979), varieties of Spanish variably lenite /s/ word-finally (e.g. Poplack, 1980; Hochberg, 1986; Fox, 2001), and Indonesian lenites /k/ word-finally (Soderberg & Olson, 2008). English, Indonesian, and Spanish all allow /s/, /t/, and /k/ word-finally; why is it that each one preferentially lenites a different final segment? More generally, is it possible to predict which segments are most vulnerable to lenition within a given language? Answering this question can provide a partial answer to the famous actuation problem (Weinreich et al., 1968): what causes a potential sound change to occur in a particular language at a particular time.

Although sound change has gathered considerable attention in linguistic research (Hockett, 1965; Ohala, 1993a; Kiparsky, 1995; Labov, 2001; Hale, 2003; Blevins, 2004; Kingston, 2007), until recently few accounts tried to tackle the actuation problem directly (see Stevens & Harrington, 2014, for review). Recent work identifies several aspects that affect the actuation of sound change, focusing on the contribution of individuals to this process. Baker et al. (2011), Garrett & Johnson (2013), and Yu (2013) studied the kind of variation in sounds which might make them susceptible to spread by individuals, as well as investigating which individuals might be more likely to be responsible for the initiation and spread of sound change.

Following structuralist tradition (Hockett, 1955), Cohen Priva (2012) and Wedel et al. (2013b) point to quantifiable preservation forces as inhibitors of change. They argue that change results from a balance between phonetic pressures that make change likely and communicational pressures that forbid some kinds of change from occurring. This approach has been recently modeled in Sósokuthy (2015),

¹See §2.2 for the type of lenition processes this paper aims to address.

who demonstrates computationally that communicative pressures play a significant role in keeping linguistic systems stable.

This paper also relies on information preservation principles in order to account for the distribution of word-final lenition processes. I argue that it is possible to predict which language is likely to lenite which segment by quantifying its language-specific pressure to preserve different segments, a communicational pressure that follows from information theoretic constraints (Shannon, 1948). I further show that the communicational force that predicts which segments will lenite does not follow the pattern that has been observed for merger-avoidance (e.g. Wedel et al., 2013b,a), but a different pattern, which predicts several duration-related phenomena such as word length (Piantadosi et al., 2011), word duration (Seyfarth, 2014), and segment duration (Cohen Priva, 2015).

I begin the paper by reviewing the context of the actuation problem, and by separating the goal of this paper – predicting which language undergoes which lenition – from other aspects of sound change processes. In §3 I introduce the problem by discussing word-final lenition in Indonesian, American English and Spanish. §4 outlines challenges for providing information theoretic solutions to the actuation of lenition processes and proposes a solution, which is then tested across several corpus studies in §5. §6 discusses the merits and limitations of using existing functional load accounts to solve the same problem.

2 Background

2.1 Sound change

Weinreich et al. (1968) divided the understanding of sound change to several related *problems*. One of them, the *actuation problem*, deals with the challenges associated with predicting why languages undergo certain sound changes while others do not, and why changes occur when they do. What makes one language preserve a sound while another language lenites it? The following is a brief review of some existing approaches to the varying concerns within the actuation problem, followed by my proposal.

Several acknowledged principles determine which sound change processes are more likely than others. Some sound changes are more phonologically or phonetically plausible than others. For instance, /p/ is more likely to change into /b/ in given language (voicing), but not /n/ (nasalizing, voicing and changing place of articulation). Similarly, sound systems often maximize contrast between sounds while minimizing effort (Flemming, 2004; Lindblom, 1986; Lindblom & Maddieson, 1988). Thus several /q/-lenition processes in Arabic (Palva, 1965; Watson, 2002) seem to maintain contrast by leniting /q/ differently in different dialects (1).

- (1) Surface realization of /q/, /g/, /k/, and /ʔ/ in several dialects of Arabic. Within each dialect there is no overlap between the realization of /q/ and the realization of other phonemes.

Dialect \ Phoneme	/q/	/g/ or /dʒ/	/ʔ/	/k/
Modern Standard Arabic	[q]	[dʒ]	[ʔ]	[k]
Galilean Arabic	[k]	[dʒ]	[ʔ]	[tʃ]
Egyptian Arabic	[ʔ]	[g]	deleted	[k]
Jordanian Arabic	[g]	[dʒ]	[ʔ] / deleted	[k]

/q/ lenites to [k] in Galilean Arabic which has no /k/, to [g] in Jordanian Arabic which has no /g/, and to [ʔ] in Egyptian Arabic, in which /ʔ/ is usually deleted. Martinet (1952) used related principles to explain how an individual sound change can lead to chain reactions by causing undesired confusability between existing sounds or by leaving perceptual gaps that can be filled by other sounds. The process of chain shifting has been used to explain both historical and ongoing vowel shifts (Campbell, 2013; Wolfe, 1972; Langstrof, 2006; Labov, 1994). These theories can explain the course of sound changes, but not what triggered the initial change in otherwise stable languages.

One commonly assumed trigger is the existing variability in language production. Speech is perceived in a noisy environment, which will necessarily lead to variability in both production and perception (Hockett, 1965; Kingston, 2007; Blevins, 2006). Sound adjacency will lead to overlapping gestures and coarticulation, causing sounds to vary from their ideal production in systematic ways (Hockett, 1955; Stevens & House, 1963; Öhman, 1966; Hillenbrand et al., 2001). Co-articulation and other systematic variations in production that may be misinterpreted by the listener are taken by Ohala (1993a) as pre-conditions for sound change. Because language is communicative, many researchers have also agreed that listener perception necessarily plays some role in sound changes (Lindblom et al., 1995; Blevins, 2006; Hale, 2003; Ohala, 1993b). Whether in production or perception, variability is accepted as a pre-condition of language change, and the presence of variability can explain how stable languages can change. However, since variability occurs in all languages, such theories do not currently provide a direct answer to the actuation problem: why variability leads to particular changes in different languages at particular times. Answers to this question have even been labeled “fruitless pursuits” in Ohala (1993a), and many theories focus instead on the set of possible changes rather than investigate their spread (Hale, 2003).

Past work that attributed the spread of sound change to social factors (Labov, 1965) made some headway into this aspect of the actuation problem: Milroy & Milroy (1985) noted that sound change spreads in a regular way throughout communities from group to group, and Labov (2001) proposed that influential people are more likely to initiate sound change with a speech variant. In recent years considerable attention has been given to the role of individuals in the actuation of sound change (see Stevens & Harrington, 2014). Baker et al. (2011) argue that sound change will be actuated if there is difference in variability in the pronunciation of certain segments for groups of individuals. For example, in English there are speakers who may be classified as /s/-retractors (more likely to produce /s/ as [ʃ]), and speakers who may be classified as non-/s/-retractors. They hypothesize that sound change occurs when a listener from one group interprets an extreme variation produced by an influential member of the other group as a different speech target and adjust their own production. On the other hand, Garrett & Johnson (2013) and Yu (2013) argue it is production instances that are relatively close to the ideal target which drive sound change. Slight deviations from the expected ideal target or ambiguous productions may be accepted into a listener’s concept of the target, which can lead to a gradual shift in the category average and eventual sound change. Productions too far from the mean will be rejected.

Garrett & Johnson (2013) argue that individuals who attach social significance to co-articulation or variation are more likely to drive sound changes, while Yu (2013) claims that it is individuals with a low autism quotient who fail to accommodate for co-articulation and drive the change. By isolating the type of variability and the individuals more likely to spread change, new actuation accounts are better able to identify which sound changes are likely to occur and better explain how these changes spread.

One of the issues that sound change accounts need to address is that sound change is relatively rare: languages tend to be stable and change slowly. For most of the accounts discussed it is assumed that there is universal variability of sounds, affected by human error and coarticulation, and the natural ability of humans to compensate for these errors prevents change (e.g. Hockett, 1965; Ohala, 1993b; Blevins, 2006; Kingston, 2007, among others). Similarly, in the new actuation proposals of Baker et al. (2011), Garrett & Johnson (2013), and Yu (2013), it is the infrequency of many factors which have to co-occur (variable pronunciation, ideal social conditions, update of perception, repetition of a variant) that lead to the relative absence of sound changes.

In contrast, some accounts argue for the existence of preserving forces which do not rely on phonetic factors. Instead, the communicative function of language is responsible for the absence of change. The more a sound change would lead to loss of information, the less likely it is to occur. Hume (2008) argues that high predictability leads to *instability*, which in turn leads to sound change. Cohen Priva (2012) argues that languages balance information with effort, and segments that provide too little information to justify their effort (measured as *informativity*, Cohen Priva, 2008; Piantadosi et al., 2011) are more likely to be affected by weakening. Campbell (1996) and Blevins & Wedel (2009) argue that exceptions to regular sound changes can occur if the change causes new homophony in certain cases. Wedel et al. (2013b) used a corpus of mergers to show that functional load (measured in number of minimal pairs, but see Surendran & Niyogi, 2006; Hockett, 1955, for other definitions) correlates with the frequency of merger: Segments with high functional load are less likely to merge. Further work by Wedel et al. (2013a) showed that the result was more robust for the lemma form of words, for words in the same syntactic category, and for words with similar frequency. Sóskuthy (2015) modeled hypothetical sound change and showed that using contrast, phonetic biases, and functional load combined produces a more accurate model.

Previous work has delved deeply into the question of why and how languages change. Preservation accounts solve a different aspect of the actuation problem: they attempt to predict which sounds will change in a particular language. In the accounts of Garrett & Johnson (2013) and Yu (2013) it is very difficult to predict which sounds will change, but easy to explain how a change was actuated and spread. The account of Baker et al. (2011) makes it possible to analyze sound variation to potentially predict possible changes, but it does not explain, outside of idiosyncratic phonetic reasons, why that pattern of variation may exist initially. Preservation theories are a means to determine and explain which sounds will become susceptible to variation that could lead to change.

2.2 Lenition

There are multiple, often-conflicting definitions for what constitutes lenition (e.g. see introduction of Bauer, 2008). This paper is agnostic about the underlying mechanism of lenition, and takes the

term lenition to mean the set of processes typically described as lenition processes (summarized in Kirchner, 2004, page 313). Therefore, the following is not meant to be an exhaustive review of the existing research, but rather restate the range of processes that are commonly referred to as lenition processes and that the current proposal is meant to address.²

Lenition, as the name implies, is the *weakening* of a consonant in an active phonological process or a historical sound change. Most authors include degemination, debuccalization, spirantization, voicing, approximation, and deletion (e.g. Kirchner, 1998; Gurevich, 2004; Lavoie, 2001; Bauer, 2008). Some authors include additional processes under the lenition umbrella term, but these extensions typically depend on what the authors of such papers regard as the formal or functional mechanism that underlies lenition.

Some accounts (e.g. Kirchner, 1998) view lenition as an effort-reduction process (cf. Kaplan, 2010, for a criticism of this approach). Other accounts treat lenition as a product of hypoarticulation (Lindblom, 1990; Bauer, 2008): when speakers hypoarticulate they may fail to produce stop closure, allow obstruents to passively voice in intervocalic environments, or fail to produce a segment altogether. Hypoarticulation and effort-reduction accounts are mostly compatible.

Both explanations require a triggering component to account for their actuation in a sound change process. Every lenition process applies to segments that are maintained in other languages: regardless of whether speakers attempt to reduce effort or hypoarticulate, one needs to explain why such processes occur in one language rather than another. This problem is particularly troubling considering that there are languages that repeatedly lenite some sounds and repeatedly preserve others, without a clear phonetic motivation (see §3).

I consider lenition processes that are mostly uncontested: degemination, debuccalization, spirantization, voicing, approximation, and deletion. The focus in this paper is on why specific segments in each language become the targets for repeated lenition. Lenition processes that affect a natural class of segments (e.g. spirantization of all stops, debuccalization of all segments in codas) are not included in this analysis. When a natural class of segments undergoes lenition, the reason may stem from properties of the individual segments, but is more likely to stem from the properties of the natural class and its defining features. Since the properties of natural classes are different in nature from segmental properties, such processes are outside the scope of this paper.

2.3 Proposal

In this paper I will argue that highly informative segments are more likely to be preserved, and less likely to undergo lenition. In this account, segments will be prone to lenite if they do not provide enough information in a particular language. The proposal is simple. (a) Maintaining segments faithfully is an active process in a language, motivated by the need to transmit information. (b) The cost languages pay to faithfully produce segments varies by segment and phonological environment, as such cost would depend on phonetic factors (articulatory and perceptual). (c) Sounds whose information-based contribution is too low to justify the cost paid to maintain them are less likely to benefit from preservation pressures, and therefore more likely to lenite.

²See chapter 2 of Kirchner (1998), and Bauer (2008) for a more comprehensive review.

This account is functionally motivated for both hypoarticulation and effort-reduction accounts. Having adequate information can be taken as a reason to refrain from hypoarticulation that would lead to lenition. Alternatively, the cost of maintaining faithful transmission can be seen as effortful, and low information would lead to lower effort, and less effortful outputs. The account is compatible with all lenition accounts, and I remain agnostic in this paper as to the mechanism behind lenition. The motivation here is only that low relative amounts of information will lead to less pressure to maintain faithfulness (and therefore greater pressure to lenite).

I consider two related measurements of information: *frequency* and *informativity*. Frequency has been shown to affect the duration and lenition of words and segments (Zipf, 1929; Bell et al., 2009; Pierrehumbert, 2001; Bybee, 2000; Bybee & Hopper, 2001), as well as word length (number of segments; Zipf, 1935). Informativity, the mean predictability of segments (measured in bits of information), has also been shown to have an effect on word length, segment duration, and deletion rates (Cohen Priva, 2008; Piantadosi et al., 2011; Seyfarth, 2014; Cohen Priva, 2015). Several of these studies found that informativity successfully replaces frequency as an explanatory factor (Piantadosi et al., 2011; Seyfarth, 2014), suggesting that information-based constraints may be the underlying cause for frequency-related phenomena. I define the methods I used for these measurements, following Cohen Priva (2008), Piantadosi et al. (2011), and Seyfarth (2014), in §5.

3 Word-final lenition in Indonesian, Spanish and English

3.1 Overview

In this section I present three cases of lenition of different segments in different languages. These processes exemplify the challenge of solving the actuation problem in the context of lenition. The two main issues are that (a) different languages lenite different segments, and (b) there are languages that seem prone to lenite certain segments, as these segments repeatedly lenite, either in multiple environments or in multiple varieties of the language. Neither of these issues are explained straightforwardly in current approaches to sound change. I focus on the problem of /k/-lenition in Indonesian, /t/-lenition in English, and /s/-lenition in Spanish.

3.2 Indonesian /k/-lenition

Word-final and coda stops in Indonesian are often unreleased (Soderberg & Olson, 2008). /k/ is affected by a more extreme version of the general lenition pattern and surfaces as [ʔ] in such environments, a process other voiceless stops, and in particular /t/, do not undergo. /s/ is allowed in word-final positions, and is not affected by the aforementioned lenition process. Indonesian does force phonotactic constraints even on loanwords, e.g. on clusters, but such constraints do not forbid word-final /s/: *kelas* ‘class’.

The case of Indonesian word-final /k/-lenition is surprising from the phonetic standpoint. Although it may be expected for /k/ to lenite in cases in which /t/ and /s/ do not, Indonesian /k/ also lenites in environments in which /p/ is preserved. Ohala (1983) informs us that /p/ is the least audible of

all voiceless stops, which correlates with its greater absence from inventories of voiceless stops than /k/ (Sherman, 1975), and being less frequent than /k/ cross-linguistically (Maddieson, 1984; Moran et al., 2014). Indonesian has a /k/-lenition process, but does not have a parallel /p/-lenition process. If languages preferentially lenite their phonetically marked segments, what would make Indonesian lenite /k/ and not /p/?

One solution is that deletion is not defined by phonetic markedness but phonological markedness. In de Lacy (2002) and related work, dorsals are more marked than labials. Thus, despite /p/ being less frequent cross-linguistically and less audible, by virtue of being a labial it is less marked than /k/, and therefore less likely to undergo word-final lenition. This solution solves the problem of Indonesian /k/ lenition specifically,³ but does not bear on the two following lenition processes.

3.3 American English /t/-lenition

American English word-final /t/ deletes in varying rates (Guy, 1991), intervocalic /t/ is tapped (Kahn, 1976; Zue & Laferriere, 1979) and word-medial /t/ is more likely to delete than other voiceless stops (Cohen Priva, 2015). Similar patterns are observed across many varieties of English. In several varieties of British English, /t/ is the target of several different socially-conditioned lenition processes in intervocalic environments. The most famous and widespread pattern is debuccalization (Mathisen, 1999), in which /t/ surfaces as a glottal stop. In Irish English varieties /t/ surfaces as [ɾ], [ʔ], [h], [t̪] (an apico-alveolar fricative) or deletes altogether (Hickey, 2004). Similarly, in West Midlands English varieties /t/ may surface as [t] (unchanged), [ɾ], and [ʔ] (Clark, 2004).

English /k/ and /s/ do not undergo the lenition processes that affect /t/ in the same environments. The absence of /s/-lenition is evident in the number of underlying word-final /s/ sounds that do surface in corpora such as the Buckeye Corpus (Pitt et al., 2007): Only 1.6% of underlying word-final /s/ sounds did not surface as [s] or some other strident, 94% surfaced as [s].⁴ Similarly, only up to 3.5% of all /k/ sounds did not surface as some velar stop, and 92% surface as [k]. In contrast, almost 11% of /t/ do not surface as any coronal or a glottal stop, and only 36% surfaced as [t].

The accumulation of /t/-lenition processes is surprising. Coronals are less marked than dorsals and labials in any account, and preserving /p/ and /k/ while deleting /t/ is predicted to be impossible (de Lacy, 2002, §5.3.3.2). In surveys of lenition processes (Kirchner, 1998; Gurevich, 2004), processes that target only coronals are quite rare. Only English targets only coronals in intervocalic contexts, only one other language deletes only coronal stops word-finally (Umbrian, but see Buck, 1904, p. 146 for word-final /k/ deletion), and only two other languages (Middle Egyptian, Limbu) have some other word-final process that targets only coronals. Even if the hundreds of languages included in the survey are not fully representative of all the world's languages, it is unlikely that they are biased towards omitting /t/-lenition processes. If the range of lenition processes that target segments in a particular language is sampled from the distribution of all possible sound change processes, the coincidental re-emergence of typologically rare processes in any one language is unexpected. Rather, it is expected

³Several authors rank labials as more marked than dorsals, see discussion in de Lacy (2002, §5.3.3.4).

⁴Calculated using the word-level files of the Buckeye Corpus, using comparison between the last segment of the underlying representation and the last segment of the surface form.

that if some variety of English lenites its /t/, other varieties would weaken their more marked segments, /p/ or /k/.

It should be noted that contact between varieties can account for some spreading of lenition processes, but not for all. Varieties that lenite /t/ to [r] preserve the place of articulation but not the manner, while varieties that lenite /t/ to [ʔ] preserve the manner, but not place of articulation. Both must be traced to varieties in which /t/ surfaces as a coronal stop, a [t]. If a variety copies a lenition process, why copy the sound undergoing lenition but not the outcome of the lenition? Similarly, the existence of /t/-lenition in intervocalic contexts does not predict /t/-lenition in codas. Both the triggering environments and the outcomes are different in such cases. Many of the processes are therefore independent from one another, or stem from a yet to be discovered cause.

3.4 Spanish /s/-lenition

Several Western Romance languages undergo or have undergone /s/-lenition processes word-finally and in syllable codas, usually with an intermediate /s/→[h] stage, followed by deletion (MacKenzie, 2010; Sauzet, 2012; Gess, 2001; Harris, 1969). I focus on Spanish, as many of its dialects exhibit some level of /s/-deletion synchronically (Terrell, 1979; Poplack, 1980; Hochberg, 1986; Morris, 2000; Carvalho, 2006). In the LDC corpus of /s/-deletion (Fox, 2001), which was derived from the Spanish CALL-HOME corpus (Canavan & Zipperlen, 1996), the least-deleting dialects delete 10% of their /s/s (Spain, Columbia), while other dialects delete at least 20%, with Puerto Rican Spanish /s/-deletion, studied in (Poplack, 1980; Hochberg, 1986), at 67%.

Like English /t/-lenition, /s/-lenition is surprising from the markedness point of view, as /s/ is extremely frequent cross-linguistically (73% of the languages in Maddieson, 1984, have some voiceless coronal sibilant), and a coronal. Spanish does not have word-final /t/ or /k/ in its native vocabulary, but word-final /t/ and /k/ are not forbidden by Spanish phonology. Thus *robot* and *Internet* are pronounced with final /t/ sounds, and *zinc* (*cinc*) and *New York* (*Nueva York*) are pronounced with final /k/ sounds. Other patterns such as consonant clusters, which are not allowed in Spanish, are eliminated through epenthesis and deletion: *standard* is borrowed as *estándar* (the original meaning, *banner*, is *estandarte*).

3.5 The actuation of lenition processes

Indonesian, English and Spanish each lenite a segment which is not lenited by the other two languages. Two of the lenition patterns are unusual and yet repeat across several of the environments and varieties of the language (English), or across several related varieties (Spanish) and languages (Western Romance). What predicts which language will lenite which segment? It is not immediately clear which phonetic or phonological factors can predict the language-specific patterns. In the following sections I propose information preservation (and lack thereof) to predict the observed lenition patterns.

4 Information theoretic solutions

4.1 Overview of information theoretic research in linguistics

There is a growing body of research on the role of information theoretic constraints in human language. As predicted by information theory (Shannon, 1948), speakers do not provide too little or too much information at a given time (Aylett & Turk, 2004; Levy & Jaeger, 2007; Jaeger, 2010; see Jaeger & Buz, accepted, for a comprehensive review). The preservation of information rate is obtained by omitting, reducing, or hypo-articulating low-information linguistic material or by expanding or hyper-articulating high-information linguistic material (Lindblom, 1990). Optimization can also occur at the level of an entire language. Word length (number of segments) is highly correlated with how predictable words are on average (word informativity, Piantadosi et al., 2011), more than with how frequent they are (though frequency is highly correlated with average predictability, see §5.2.5). Similar principles can be used to predict which language will be affected by which sound change process.

Current research on information theoretic factors affecting linguistic production predicts that uninformative forms would be reduced (shorter, less distinctive, or elided) relative to equivalent informative forms. Such accounts can therefore predict lenition if the segments that undergo lenition provide less information in the languages in which they lenite than in languages in which they do not. To make this prediction concrete it is necessary to tackle several issues. First, it is necessary to define what it means to provide information at the segmental level. Second, the information theoretic approach must explain why lenition processes are often “exception-less” (in the Neo-Grammarian sense, Hale, 2003), in that once a lenition process comes to exist in a language, it may apply indiscriminately, not only in contexts in which that segment provides little information. Finally, the approach must be flexible enough to be capable of predicting not only the lenition of the least informative segments, but also of informative ones. The rest of this section addresses these three issues.

4.2 Local predictability

Information theoretic accounts define information as *surprisal*: the less predictable the message, the more information it provides. To assess the amount of information provided by some event in some context, the negative log probability of observing the event given the context is taken as in (2).

(2) Surprisal

$$-\log \Pr(\text{event}|\text{context})$$

When the context is missing, the result is (3), an information theoretic form of the frequency of the event, connecting frequentist accounts and probabilistic accounts.

(3) Frequency: surprisal without context

$$-\log \Pr(\text{event}|\emptyset)$$

Frequency-based accounts do not necessarily rely on information-based reasoning. Zipf (1929) argues that frequent segments are articulated more than other segments and are simplified by usage. Bybee (2000) and Pierrehumbert (2001) use frequency directly in their exemplar models. Both approaches

can be explained in closely related information theoretic terms: frequent events (words, segments) are less informative, everything else being equal, and are therefore under a greater pressure to be reduced, in duration or articulatorily.⁵

In linguistic research, the event in (2) is usually the appearance of some linguistic material (e.g. segment, word), and the context is what is already known in the utterance, as defined by some model of communication. In the model I use (following van Son & Pols, 2003), the information provided by the /k/ in the word *lack* is computed using all the previous segments within the word as context (4). Other models may define context differently, and can be empirically compared to the van Son & Pols (2003) definition of context used here.

$$(4) \quad -\log \Pr (/k/|/læ-/)$$

Using conditional probability allows for the comparison of the information provided by a segment in different contexts. The /k/ in *lack* provides a lot of information if calculated as in (4), as other sounds such as /s/ are much more likely to follow in that context. For instance, the /s/ in *last* follows /læ-/ much more frequently than /k/ does (*lack* appears 59 times in the Switchboard Corpus, *last* appears 2172 times). Thus the probability of observing /k/ in this context is small, and the amount of information it provides when it appears in that context is high. In contrast, /k/ is the only sound that can follow /kənɛtɪ-/ (e.g. in the word *kinetic*). The probability of /k/ following /kənɛtɪ-/ is therefore 1, and the negative log of 1 is zero: /k/ provides no information in the context of /kənɛtɪ-/, it is completely redundant.

In order to calculate how predictable a segment is in some context (its local predictability), it is possible to use counts (as implied above for *lack* and *last*).⁶ The local predictability of a segment in context is estimated as the number of times the segment appeared in that context, divided by the number of times that context appeared with any segment (5).

(5) Segmental local predictability

$$\Pr (\text{segment}|\text{context}) := \frac{\# (\text{segment in context})}{\# (\text{context})}$$

For example, if we assume that in our corpus only the words *lack* and *last* begin with /læ-/, and that /k/ follows /læ-/ 59 times and /s/ follows /læ-/ 2172 times, the local predictability of observing /k/ after /læ-/ is 59 (the number of times /k/ followed /læ-/), divided by 59 + 2172 (the number of times /læ-/ appeared in the corpus) as in (6). This yields 0.026. Taking the negative log of this number using log base 2 yields 3.63 bits of information as in (7).⁷

$$(6) \quad -\log_2 \frac{\# (\text{occurrences of } /læk/)}{\# (\text{occurrences of } /læ-/)}$$

⁵Other frequency effects such as *entrenchment* (Pierrehumbert, 2001) cannot be modeled in information theoretic terms, but are not the focus of this paper.

⁶This is a maximum likelihood approach

⁷Base 2 is standardly used in information theory.

(7)

$$-\log_2 \frac{59}{59 + 2172} = 3.63$$

Local predictability at the segmental level is well studied. Van Son & Pols (2003) and van Son & van Santen (2005) found that the redundancy of a segment, measured using two different but related methods, was a significant factor in predicting the duration of segments, even after taking prosodic factors into account. Van Son & Pols (2003) measured segment redundancy using the preceding context within a word, as defined in this paper. Van Son & van Santen (2005) used the negative log probabilities of classes of segments appearing in strong and weak positions for redundancy estimates. Local predictability is therefore the initial answer to the question of how to measure information at the segmental level: following information theory and previous research, it is possible to measure how predictable a segment is in each context in which it appears, predicting how reduced it is likely to be in this context. Two issues remain: predicting “exception-less” properties of sound change, and predicting the lenition of highly informative segments.

4.3 Informativity

Local predictability changes from one context to another, and therefore cannot predict exception-less sound change. It predicts that sounds will lenite *only* in contexts in which they are predictable, but Cohen Priva (2008) demonstrates that this is not the case: /p/ and /k/ tend to be preserved even when uninformative, while /t/ tends to be reduced even when informative. Cohen Priva (2008) argues that the solution for word-medial deletion of unpredictable /t/ and lack of deletion for redundant /p/ and /k/ lies in *informativity*, or average predictability. Thus, segments that are usually predictable will have low informativity even in contexts in which they are unpredictable, and segments that are usually unpredictable will have high informativity even in cases in which they are predictable or even redundant. Such principles were subsequently demonstrated to hold even at higher linguistic levels: word length (measured in number of sounds) seems to correlate with informativity cross-linguistically, more than with frequency (Piantadosi et al., 2011). Words and segments that have low informativity have shorter duration even when word length, phonetic properties, frequency and local predictability are controlled for (Seyfarth, 2014; Cohen Priva, 2015).

The informativity of a segment is calculated by averaging the number of bits that segment provides in each and every context in which it appears (again, in this model context is preceding segments in the same word, following van Son & Pols, 2003). Averaging across contexts takes into account how frequent that context is as in (8). Calculating informativity using this method therefore necessitates a phonemic lexicon of the language and word counts.

(8)

$$\sum_{\text{contexts}} \frac{\Pr(\text{segment appears with context})(\text{information provided by segment in context})}{\Pr(\text{segment})}$$

Combining (8) with (5), the information measurement for each context, yields (9), which can be simplified to (10), the informativity of that segment in the language (the expected value of its self-information).

(9) Informativity

$$- \sum_{\text{contexts}} \frac{\Pr(\text{segment appears with context}) \log \Pr(\text{segment}|\text{context})}{\Pr(\text{segment})}$$

(10) Informativity (simplified)

$$- \sum_{\text{contexts}} \Pr(\text{context}|\text{segment}) \log \Pr(\text{segment}|\text{context})$$

4.4 Predicting lenition for informative segments

Most studies of information theoretic effects in duration or reduction predict variable reduction rates but do not attempt to predict the baseline duration and reduction. For instance, Jurafsky et al. (1998) compare the duration of frequent words in predictable and unpredictable contexts but do not attempt to predict the baseline duration of the individual words: predictable *that* is compared to unpredictable *that*, not to other function words. Levy & Jaeger (2007) compare the insertion and omission of *that* in predictable and unpredictable contexts, but do not attempt to predict the base insertion / omission rate, or why *that* can be omitted more than other function words. It is difficult to extend this approach to the prediction of lenition: For example, even if /t/ usually has lower informativity than /f/ in languages that have both sounds, it should not necessarily be expected to lenite in every language. Perhaps phonetic reasons allow /t/ to have lower baseline informativity than /f/. Such differences in the least amount of information that would lead to the preservation of a segment predict that some sounds may begin to lenite even when they are still quite informative: /t/ may begin to lenite if it provides less than 2 bits of information, but /f/ may lenite if it provides less than 3. Therefore, the proposed account can predict that usually highly informative sounds may lenite when their informativity is relatively low, not only when it reaches some absolute low value. Cohen Priva (2012) argues that informativity justifies articulatory and perceptual effort, but without a plausible way to measure effort, it would be difficult to predict which sounds will lenite. As I stress in §2.3, and unlike (Cohen Priva, 2012), I do not argue that the phonetic baseline necessarily stands for articulatory effort. Rather, the phonetic baseline stands for the cost languages pay to guarantee faithful transmission of a segment. It may be interpreted as articulatory effort, but also as being at risk for misperception, or being highly affected by hypoarticulation.

I propose two alternative approaches to controlling for the phonetic baseline or each sound. One approach is to use the information similar sounds provide in other languages as a baseline to assess when a language deviates from that baseline as in §5.1. The other approach is to control for phonetic factors directly in a multiple regression (following Cohen Priva, 2008; Bell et al., 2009), as in §5.3.

5 Using informativity to predict word-final lenition

5.1 Using informativity to predict lenition

Cohen Priva (2015) showed that if phonetic factors are controlled for, word-medial American English

consonants are shorter and more likely to delete when their informativity is relatively low. Extending this idea to word-final lenition predicts that for a given segment, duration reduction, as well as deletion, will increase if its informativity is low. This leads to two methodological alternatives, both of which are explored in the following sections. The first approach is to use cross-linguistic comparison to estimate how many bits of information a segment *should* provide. If a segment provides less than the expected amount of information given the information of the segment cross-linguistically (taking the information of other segments in the language into account), it will be predicted to be under pressure to lenite. This follows from a straightforward extension of Cohen Priva (2015): If some segment provides 2 bits of information in one language and 4 bits in another language, it will be under greater pressure to lenite in the 2-bit language than in the 4-bit language.⁸ By extending this approach to more than two languages it is possible to estimate if a segment's informativity is unusually low in some language. The second approach is to control for phonetic factors in a multiple regression and see whether informativity predicts the preservation of segments word-finally. The second approach is only applicable if segment-level annotations are available.

In the following sections I use both methods to predict word-final lenition. Since accurately annotated corpora are not available for Indonesian and Spanish, I first explore the cross-linguistic approach to see whether the proposed method predicts the lenition of Indonesian /k/, American English /t/, and Spanish /s/. I do so by comparing the informativity of /k/, /t/ and /s/ cross-linguistically. I then use the same methods and corpus used in Cohen Priva (2015) in order to predict word-final deletion in American English.

5.2 Cross-linguistic comparison

5.2.1 Materials for calculating informativity

I calculated the informativity of segments in several languages in order to estimate whether the informativity of /k/ in Indonesian, /t/ in American English, and /s/ in Spanish are unusually low. Informativity was calculated as explained above, following the procedure detailed in Cohen Priva (2015). If a corpus included both spoken and written uses, only spoken frequency counts were used. The reported word types are only of words that occurred at least once in the corpus. If the lexical entry contained duplicate transcriptions (e.g., two different pronunciation alternatives), the first entry was used.

In all these studies I rely on phonemes, rather than on surface phonetic representations, for several reasons. First, surface forms are varied even in the same environment (see also discussion in Cohen Priva, 2015, pp. 253–254 and Appendix A). Second, lenition processes include deletion: it is not clear if information should be assigned to missing elements, and if so, whether all missing elements should be treated as identical regardless of underlying representation. Finally, the goal of this paper is to understand the reasons leading to the actuation of a phonological process, e.g. /s/ to [h]; assigning properties to [h] rather than /s/ presupposes the process that needs to be explained.

⁸ Several necessary adjustments to this strong prediction are beyond the scope of this paper. Those can include the consideration of language-specific phonetic factors such as perceptual competition, number of segments and syllable structure.

One may wonder whether the informativity and frequency are reliably estimated from the given corpora. No corpus is representative of the entire language due to differences in subject matter, genre, register, and more. By using mostly spontaneous speech corpora we hope to approximate language as used by speakers in regular conditions. A different concern is raised by Baayen (2001) and Daland (2013), who point to properties of language that make small data sources unreliable samples even for the genre and register to which they belong. We addressed these concerns by checking whether informativity values rely too heavily on low-frequency words and items. This was done by comparing the correlation between informativity values in the entire corpus with informativity values in a minimally different corpus from which words that appeared up to 4 times were excluded. For all languages used in the corpus, the Pearson correlation coefficient was extremely high ($>.98$). The consistency of informativity is not surprising, as it is an expected value over the entire lexicon, and is therefore less susceptible to phenomena originating from reliance on smaller data sources.

1. *Indonesian*: All articles from the Berita Satu Indonesian newspaper⁹ were downloaded and converted to text. Punctuation was stripped from the words and only lowercase words were included, resulting in around 3 million words. The words were used to calculate word counts and infer phonemic representation. The Indonesian alphabet is mostly phonemic, making the task relatively straightforward, with digraphs for /ɲ/, /ŋ/, /ʃ/ and /x/ changed to their respective underlying segments. This is the only written corpus used in this set of studies. The number of word types was 36,807, the number of word tokens was 3,186,933, and the number of segment tokens was 18,820,822.
2. *American English*: Word counts were taken from the Switchboard (~400 speakers in ~2000 conversations, on ~70 general topics, Godfrey & Holliman, 1997), Fisher (~12,000 participants in ~12,000 conversations, on 100 topics, Cieri et al., 2004, 2005), and Buckeye (40 interviews with different speakers, Pitt et al., 2007) corpora. The CMU Dictionary (Weide, 2008) was used for words' underlying representations. The number of word types was 42,121, the number of word tokens was 23,513,056, and the number of segment tokens was 71,700,964.
3. *Spanish*: Word counts were calculated using the training section of the LDC CALLHOME Spanish Transcripts (Wheatley, 1996) and lexical phonemic information was taken from the LDC CALLHOME Spanish Lexicon (Garrett et al., 1996). Word counts include 80 unscripted conversations between native speakers. The corpus is mostly phonemic, and allophonic variations in manner for /b/, /d/, /g/, and /s/ (spirantization for the stops, voicing for /s/) were collapsed to a single underlying representation. The number of word types was 9,090, the number of word tokens was 143,086, and the number of segment tokens was 530,405.

For other languages, I used every LDC CALLHOME and CALLFRIEND lexicon that provided phonemic data. These corpora consist of unscripted and uninstructed conversations between two speakers of the relevant languages. These include:

1. *Arabic*: LDC Egyptian Colloquial Arabic Lexicon (Kilany et al., 1997) was used for counts and phonemic data. Word counts were derived from 100 conversations. Geminates were treated as a single segment, followed by a special lengthening marker. The number of word types was 16,272, the number of word tokens was 153,330, and the number of segment tokens was 886,241.

⁹URL <http://www.beritasatu.com/>, downloaded 5.25.2016.

2. *Japanese*: CALLHOME Japanese Lexicon (Kobayashi et al., 1996) was used for counts and phonemic data. Word counts were derived from 80 conversations. Geminate were treated as distinct from singletons (rather than lengthened singletons), following Kawahara (to appear) and advice from Natasha Warner (p.c.). The number of word types was 9,265, the number of word tokens was 748,482, and the number of segment tokens was 1,715,874.
3. *Mandarin Chinese*: CALLHOME Mandarin Chinese Lexicon (Huang et al., 1996) was used for counts and phonemic data. Word counts were derived from 80 conversations. The number of word types was 6,344, the number of word tokens was 155,192, and the number of segment tokens was 764,191.
4. *Korean*: Korean Telephone Conversations Lexicon (Han et al., 2003) was used for counts and phonemic data. Word counts were derived from 100 conversations. Phonemic representation was deduced from the Yale romanization, with digraphs converted to single segments. The number of word types was 25,213, the number of word tokens was 187,991, and the number of segment tokens was 1,130,277.¹⁰

I compare here the informativity values of voiceless obstruents, as this is the smallest natural class that includes /k/, /t/ and /s/. More inclusive sets that include all obstruents or all consonants do not lead to different results.

It should be noted that despite having common lexical sources, the informativity profiles of American English and Spanish are quite distinct, as Figure 1 shows, and similarly Mandarin Chinese, Korean and Japanese have quite different informativity profiles.

5.2.2 Indonesian /k/-lenition results

The informativity account predicts that if Indonesian weakens /k/ but not similar phonemes, then the informativity of /k/ should be unusually low in Indonesian. This is the case both relative to other segments in Indonesian and relative to the information it provides in other languages. First, Indonesian /k/ provides only 1.81 bits of information (the cross-linguistic average is 2.51), compared to the average for all voiceless obstruents in Indonesian: 3.69 bits, as shown in Figure 2. In addition, no other /k/ in the seven languages sampled has such low informativity, though the /k/ of Korean comes close with 1.83 bits (Figure 1).¹¹ The informativity account for lenition therefore predicts that Indonesian would be more likely to undergo /k/-lenition than other languages, as has been observed.

5.2.3 American English /t/-lenition results

American English /t/ provides only 1.35 bits of information (the cross-linguistic average is 2.32), compared to the mean for all voiceless obstruents in English: 3.4 bits, as shown in Figure 3. No other /t/ in

¹⁰ Robert Daland (p.c.) replicated the study for Korean using the KAIST corpus (primarily written corpus, Choi, 1999–2003). The informativity values for Korean were close to the absolute values reported here and comparable in terms of their relative ordering. Differences between reported values and replicated values may stem from differences in genre (written vs. casual spoken).

¹¹ See Cohen Priva (2012, ch. 5) for a discussion regarding the relative high frequency of Korean /k/, which could be the reason for its relative low informativity.

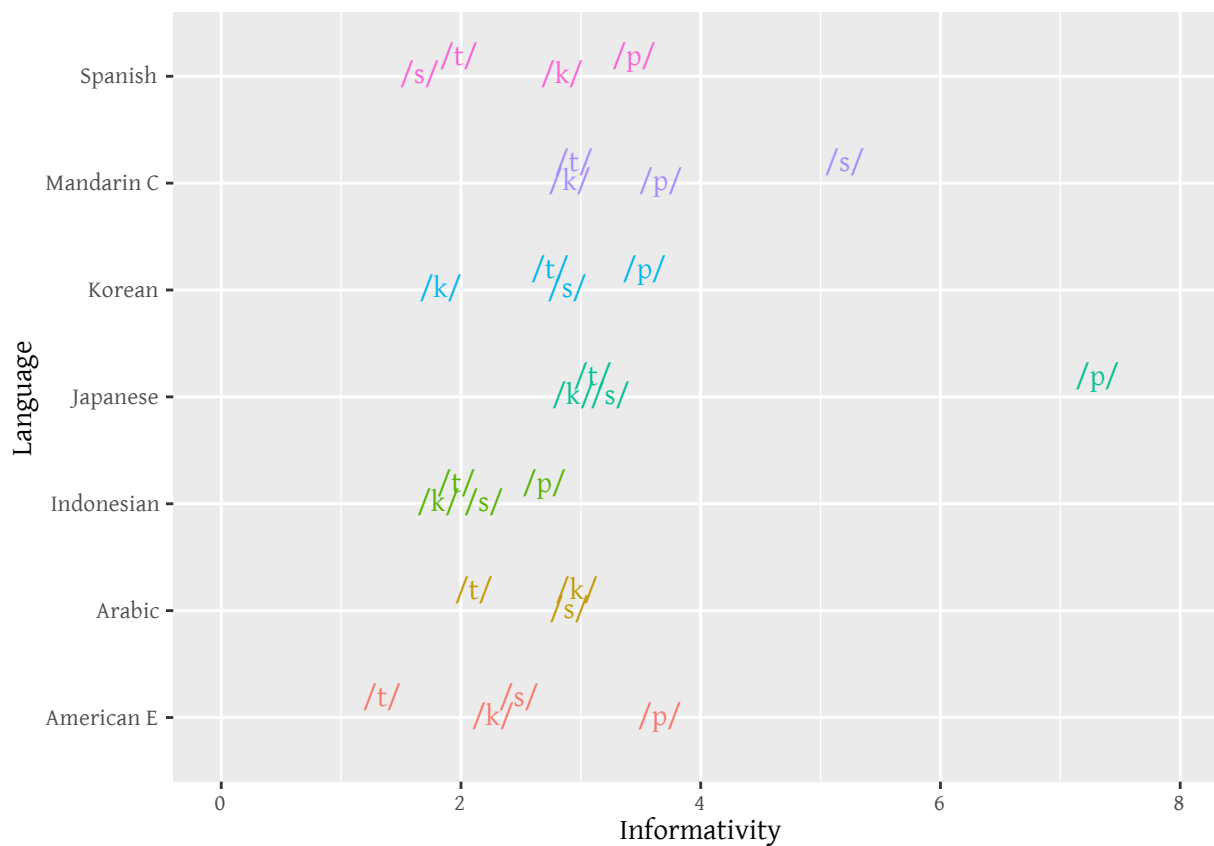


Figure 1: Cross-linguistics Informativity of /t/, /k/, /p/ and /s/, if available. The y-axis shows different languages, and the x-axis shows informativity, measured in bits of information.

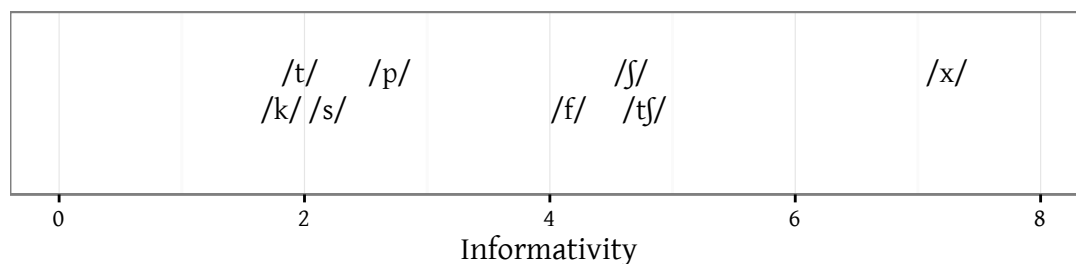


Figure 2: Informativity of Indonesian voiceless obstruents, including the semi-peripheral /x/ and peripheral /ʃ/. Informativity is measured in bits of information. Different positions on y-axis are meant to improve readability.

the seven languages sampled has such low informativity, with the next least informative /t/ being that of Indonesian, with 1.97 bits (Figure 1). The informativity therefore predicts the observed /t/-lenition patterns in American English.

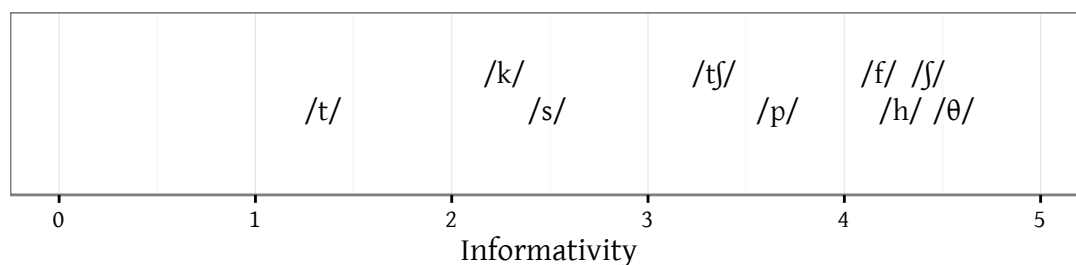


Figure 3: Informativity of American English voiceless obstruents. Informativity is measured in bits of information. Different positions on y-axis are meant to improve readability.

5.2.4 Spanish /s/-lenition results

Spanish /s/ provides only 1.66 bits of information (the cross-linguistic average is 2.94), compared to the average for all voiceless obstruents in Spanish: 3.37 bits, as shown in Figure 4. As with American English /t/ and Indonesian /k/, no other /s/ in the seven languages sampled has such low informativity, with the next least informative /s/ being that of Indonesian, with 2.2 bits (Figure 1). The informativity account therefore predicts the observed /s/-lenition patterns.

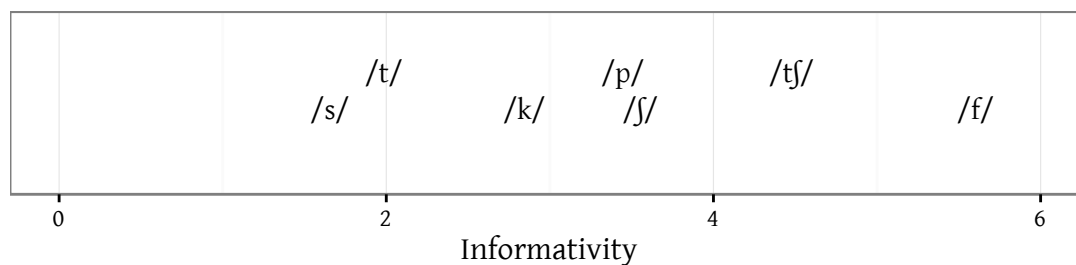


Figure 4: Informativity of Spanish voiceless obstruents, including the peripheral /ʃ/. Informativity is measured in bits of information. Different positions on y-axis are meant to improve readability.

5.2.5 Discussion

In all three languages, the informativity of the segment that is more likely to lenite word-finally is unusually low compared to the informativity of similar segments within the language, and the lowest compared to that segment across all the languages in the sample. It is quite unlikely that the match between lenition and low informativity is due to chance. As mentioned above, it is important to stress two caveats. First, having relative low informativity does not equate obligatory lenition, but rather that the segment is under a stronger pressure to undergo lenition. Second, all values must be evaluated relative to similar segments in other languages, since phonetic factors are not controlled for (as opposed to studies in e.g. Cohen Priva, 2015; Wedel et al., 2013b, and the following study in §5.3).

Initially, it would seem that the results support two related hypotheses. First, it is possible that lenition is correlated with absolute low informativity: All three segments have unusually low informativity values compared not only to their counterparts in other languages, but also compared to all voiceless obstruents in the sample. It seems that most low-informativity obstruents in the sample preferentially lenite.¹² Alternatively, it is possible that lenition is likely to affect segments whose informativity is unusually low relative to that segment's cross-linguistic informativity. While for Indonesian, American English, and Spanish both alternatives predict the observed pattern, the latter alternative seem to account for other persistent patterns in the data better. In all the six languages that have /p/, the informativity of /p/ is higher than the informativity of /t/, and /k/. Similarly, in six out of seven languages /s/ has higher informativity than /t/. Both trends correlate with the distributions of /p/ relative to /t/ and /k/, and of /s/ relative to /t/ (Maddieson, 1984; Moran et al., 2014). Thus it seems that even though the results could have argued for lenition on the basis of absolute low values, informativity rankings seem to follow their cross-linguistic distribution, which arguably correlates with their phonetic markedness. If so, phonetically marked segments such as /p/ would lenite well before their informativity falls as low as the segments that are described above (see analysis of /q/-weakening in Cohen Priva, 2012, ch. 3).

In the studies above I did not contrast frequency and informativity directly. Frequency is highly correlated with informativity (in the absence of context, informativity is the same as frequency), and would therefore yield very similar patterns for the languages mentioned above. In the absence of sufficient data to estimate informativity (e.g. in a language for which word usage counts are not available), frequency can be used as a proxy for informativity.¹³ Frequency-based reasoning can follow information-based reasons, but may also follow from other factors as discussed in Zipf (1929) and Bybee (2000). The following study used multiple regression to predict lenition, and is able to contrast frequency and informativity directly.

5.3 Variable word-final deletion in casual American English

5.3.1 Introduction and motivation

The previous studies indicate that informativity is linked with word-final lenition. To further test the relationship between informativity and lenition, it would be useful to control for a range of additional factors that are known to influence lenition. For instance, word frequency is known to affect word and syllable-level reduction (e.g. Aylett & Turk, 2004; Bell et al., 2009). For American English, the lenition pattern in question is word-final deletion. To rule out the possibility that other phonetic factors determine which word-final obstruents are deleted in American English, I conducted a regression-based study of word-final obstruents in post-vocalic pre-consonantal (in the following word) environment in American English. The study focuses not only on /t/, but on all obstruents, and aims to see whether low informativity contributes to deletion after various phonetic and information theoretic factors

¹²Marginal segments are also likely to have very low informativity, as they appear in few contexts, and those contexts can be highly predictable.

¹³Frequency and informativity can differ substantially: American English /ŋ/ is rather infrequent (which would predict high informativity), but appears almost exclusively in very predictable contexts (in *-ing*), and therefore has low informativity.

have been controlled for.

In essence, this study is a replication of the post-vocalic obstruent deletion study in Cohen Priva (2015), focusing on word-final contexts. The original study investigated word-medial processes, in which /t/-deletion is not grammatically licensed. The following replication therefore extends the previous study to a domain in which phonological /t/-deletion processes exist: Speakers do not omit word-medial /t/ in carefully articulated speech, but may omit /t/ word-finally in words such as *just*, even in carefully articulated speech. The choice of post-vocalic environments over post-consonantal environments is due to the over-representation of /t/ in post-consonantal positions, compared with other obstruents. For instance, in the CMU dictionary (Weide, 2008), word-final /t/ in American English appears in word-final consonant clusters 51.2% of the time (type frequency), while word-final /k/ appears in post-consonantal positions only 13.6% of the time.

5.3.2 Methods and materials

I followed Cohen Priva (2015) in using the Buckeye Corpus of Conversational Speech (Pitt et al., 2007), which provides data collected from 40 speakers at The Ohio State University conversing freely with an interviewer. The corpus provides several values for each word, including its duration, part of speech, underlying form, and actual pronunciation. For each word, underlying and surface segments were aligned by replicating the procedure detailed in Cohen Priva (2015), such that in cases such as (11), the algorithm would align /b/ with [b], /æ/ with [ɜ], /s/ with [z], and regard /k/ as deleted. I restrict the analysis to underlying word-final post-vocalic, pre-consonantal obstruents (the following word begins with a consonant). If a segment did not have a corresponding surface segment, it was considered deleted.

(11) /bæks/ → [bɜz]

As with the previous study, I used word counts from the Buckeye (Pitt et al., 2007), Switchboard (Godfrey & Holliman, 1997) and Fisher (Cieri et al., 2004, 2005) corpora combined to provide overall word counts.

I used several phonological control variables to control for base properties of segments (12). In addition to segment-level properties, controls were added for word-level effects as well as the phonological properties of the following segments (13).¹⁴ Following Cohen Priva (2015), and in order to avoid using words with only a few data points, words whose frequency in the dataset was less than four were excluded. This resulted in ~13,000 segment tokens from ~450 word types.

(12)

¹⁴Some of the features do not correspond directly to phonological features in order to avoid overfitting. English has only one palatal consonant, /j/, which was assigned a dorsal place of articulation and post-alveolar binary designation to avoid assigning it features that would apply only to that one segment. Similarly, voicing applies only to obstruents, which contrast in voicing, but not to sonorants, which do not contrast in voicing.

Feature	Segments
Place: Labial	labials, labiodentals
Place: Coronal	dentals, alveolars, post-alveolars
Place: Dorsal	/k/, /g/ /ŋ/, /j/
Dental	Following segment was /θ/ or /ð/
Post-alveolar	/ʃ/, /ʒ/ /tʃ/, /tʒ/, /j/
Stops	/p/, /t/, /k/, /b/, /d/, /g/
Affricate	/tʃ/, /dʒ/
Obstruent	all obstruents
Voiced	voiced obstruents

(13)

Feature	Meaning
Rate of speech	measured in lexical phonemes per second
Stress	preceding vowel has primary or secondary stress
Approximant	liquids, glides
Lateral	Following segment was /l/
Nasal	Following segment was /n/, /m/ or /ŋ/
Liquid	Following segment was /l/ or /ɹ/
Identical place	Following segment had the same place of articulation

I used the `step()` function (Hastie & Pregibon, 1992; Venables & Ripley, 2002) in R (R Core Team, 2014) to allow the best non information theoretic model to be chosen automatically, and then added four information theoretic variables: word and segment probability (its frequency, negative log transformed; see 3), segment informativity (10), and the local conditional predictability of the segment (5). Segment local predictability was residualized using both segment probability and informativity. Thus, it would only be significant if it improved the model beyond the (unconstrained) effect that the variables it is residualized over have.

The model was then reevaluated using a mixed effects model with the identity of the word and speaker used as random intercepts, as well as with by-speaker random slopes for segment probability, informativity and local predictability. For a full explanation on the way logistic regressions fit data see Bresnan & Nikitina (2009). The model being trained here follows and uses the exact same packages used in Cohen Priva (2015): `lmerTest`, `lme4`, and `optimx` (Kuznetsova et al., 2014; Bates et al., 2014; Nash & Varadhan, 2011). Additional transformations were taken in order to allow the mixed effects models to converge. All variables were normalized, which allows for the comparison of effect sizes as well as significance. Finally, multinomial variables were binarized— place of articulation was represented as two binary variables (labial and dorsal), returning true or false, rather than a single 3-level variable. I report the coefficients and p-values of the variables of interest.

5.3.3 Results

As predicted, high segment informativity predicted lower likelihood to be deleted ($\beta=-0.54$, $SE=0.17$, $z=-3.219$, $p<0.01$). Among other information theoretic variables, low word probability likewise promoted word-final segment preservation, though the effect was marginal ($\beta=-0.2$, $SE=0.11$, $z=-1.918$, $p<0.1$), possibly due to the inclusion of word as a random intercept. Segment probability and predictability did not have a significant effect ($\beta=-0.086$, $SE=0.2$, $z=-0.42$, $p=0.672$; $\beta=0.0041$, $SE=0.08$, $z=0.051$, $p=0.959$; respectively).

Among the controls several variables significantly affected a segment's deletion likelihood. Fast speech rate was correlated with higher deletion rates ($\beta=0.36$, $SE=0.052$, $z=7.044$, $p<10^{-11}$), and segments that followed a stressed vowel were less likely to be deleted ($\beta=-0.27$, $SE=0.071$, $z=-3.755$, $p<0.001$). Stops were more likely to be deleted ($\beta=0.82$, $SE=0.13$, $z=6.415$, $p<10^{-9}$), as were labials ($\beta=0.43$, $SE=0.11$, $z=4.014$, $p<10^{-4}$). Dorsals were less likely to be deleted ($\beta=-0.28$, $SE=0.14$, $z=-2.089$, $p<0.05$). No other phonological properties of the segment affected its likelihood to be deleted.

In addition, several of the properties of the following segment affected the segment's likelihood to delete. Following dentals, post-alveolars and liquids promoted preservation ($\beta=-0.11$, $SE=0.052$, $z=-2.164$, $p<0.05$; $\beta=-0.25$, $SE=0.064$, $z=-3.89$, $p<0.001$; $\beta=-0.12$, $SE=0.052$, $z=-2.361$, $p<0.05$; respectively), while a following approximant promoted deletion ($\beta=0.21$, $SE=0.055$, $z=3.889$, $p<0.001$).¹⁵ No other phonological property had a significant effect on likelihood to delete.

Figure 5 visualizes the model estimates for the coefficients of information theoretic variables and compares them with rate of speech, one of the best predictors of deletion.

5.3.4 Discussion

The results show that informativity is negatively correlated with deletion of word-final consonants in American English, stronger than many phonological predictors such as voicing or dorsal place of articulation. As such, they lend further support to the assumption that segments with high informativity are more likely to be preserved than those with low informativity when a range of phonetic, phonological and word-level variables are controlled for. The results also show that informativity affects likelihood to delete even in environments in which optional phonological deletion processes exist (e.g. word-final /t/-deletion), and not only in environments in which no phonological deletion processes are licensed, as Cohen Priva (2015) showed.

The information theoretic variables are particularly intriguing. Segment probability has no residual effect on its likelihood to delete: It is not the case that frequent segments are necessarily under more pressure to be lenited than infrequent ones (unlike the prediction of Zipf, 1929). The lack of effect is due to the inclusion of informativity: informativity explains all the variance that the segment probability could explain, making segment probability redundant.

The functional motivation for the effect informativity has on lenition is that locally predictable segments are more likely to be reduced. However, only the expected value (informativity) contributed

¹⁵ Since liquids are also approximants, their promotion of preservation should be interpreted as promoting preservation *relative to other approximants*, that is, relative to glides.

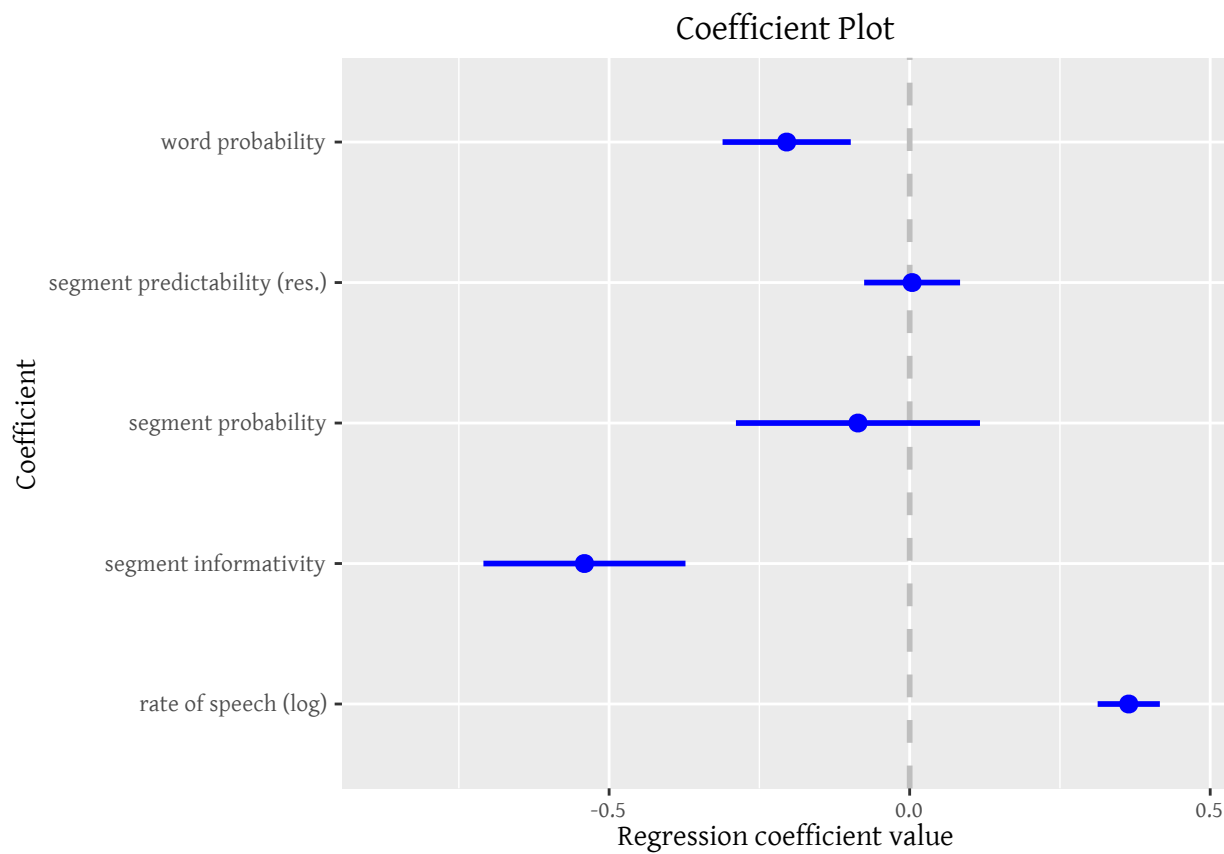


Figure 5: The information theoretic model variables, as well as rate of speech. The plot visualizes the relative estimates and confidence of the different variables. All variables are normalized, which means that the estimates are of the same scale.

to the prediction of lenition, not local predictability. Thus, the results support the Neo-Grammarians' view that sound change is exception-less: at the stage in which sound change occurs it no longer matters whether a segment undergoing lenition is unpredictable or predictable in context, having relatively low informativity suffices for lenition. The results also support the assumption that informativity, rather than frequency, accounts for lenition. The regression-based study is the first study to contrast frequency and informativity at the segmental level. As previous studies found at the word level (Piantadosi et al., 2011; Seyfarth, 2014), once informativity is controlled for, frequency does not contribute to predicting the observed pattern, in this case lenition.

The method used in this section relies on the availability of richly annotated corpora and can be applied to additional languages when similar corpora become available in other languages.

5.4 Studies summary

This section explored two methods to predict the preference to delete some segments rather than others in a language. The first set of studies showed that lenition is more likely to be found for segments whose informativity is unusually low in comparison to the informativity of comparable segments in other languages. The second study showed the effect of informativity on lenition (in this case, deletion) by controlling for the (unconstrained) effect of phonetic and phonological factors directly. Thus, the model determined a baseline for deletion and found that informativity was inversely correlated with deletion, such that low informativity segments were more likely to be deleted and high informativity segments were more likely to be preserved. Together, all of the studies above provide converging evidence that implicate informativity in the actuation of selective lenition processes word-finally.

The correlation between low informativity and lenition does not by itself imply causation, and three possible causal accounts are possible. First, low informativity leads to lenition (directly or indirectly). Second, lenition leads to low informativity (again, directly or indirectly). Finally, it is possible that unknown factors are responsible for low informativity as well as for lenition. Of all three, only the first is grounded in previous empirical and theoretical findings. Relationships between low information and reduction of various types have been demonstrated in many domains, not just at the segmental level, and not leading only to lenition (e.g. Aylett & Turk, 2004; Levy & Jaeger, 2007). Cohen Priva (2015) showed that low informativity is correlated with shorter segmental duration, even in domains in which lenition processes are not assumed to be frequent. Perhaps unusually short duration is a predecessor of lenition, as it is of deletion (Beckman, 1996), with temporal precedence implying causation. In contrast, no accounts currently predict that reduction or omission should lead to lower information. The third alternative in which both lenition and reduction are driven by the same unknown causes cannot be easily ruled out, but the regression study for American English obstruent deletion, in which other factors were directly controlled for, suggests that this is not the case.

6 A possible alternative: Using functional load accounts to predict lenition

Informativity accounts use the average predictability of a single element and justify the preservation of linguistic elements based on the information they provide. *Functional load* accounts similarly argue for the preservation of contrasts based on their functional contribution to the transfer of information. Such accounts compare languages with their minimally different hypothetical counterparts in which some contrast is not preserved, and thereby estimate the relative importance of each contrast.¹⁶

Functional load accounts in this sense differ from predictability-based accounts in three major ways:

- It is not possible to evaluate the amount of information of a single linguistic element. Functional load accounts rely on the existence or elimination of contrasts in the language. Thus, they can have widely different predictions for the elimination of the contrast between a segment and one minimally different segment or another minimally different segment (collapsing /t/ and /θ/ may be likely, but /t/ and /ʔ/ unlikely). Predictability-based accounts argue that some segments would be more likely to lenite and leave the question regarding the outcome of the lenition open. Functional load accounts rely on both the segment and the outcome of the process.
- Functional load has no prediction for cases in which a phonological process does not lead to a collapse between contrasting segments. As far as I know, none of the authors who argued for functional load attempted to apply the approach to lenition. Many weakening processes do not collapse distinctions, and are thus not predicted by functional load accounts.
- Collapsing two infrequent linguistic elements does not cost as much as collapsing frequent ones. This is caused by counting observed events together with unobserved events: every case in which a distinction is not lost counts towards making that distinction unnecessary. In a language in which the ratios between /t/ and /d/ and between /k/ and /g/ are both 3 : 1, and the ratio between /t/ and /k/ is 2 : 1, a functional load account would predict that collapsing /t/ and /d/ is worse than collapsing /k/ and /g/. However, the predictability-based accounts presented in the previous sections predict that the distinction between /t/ and /d/ and between /k/ and /g/ could be equally important.

Andy Wedel (p.c.) argues that another important difference from predictability-based accounts is that both the minimal pair and entropy approaches focus on the word level, whereas informativity-based approaches rely only on predictability in context, which can apply below the word level. This distinction can lead to interesting differences. The /z/ in *zebra* provides no information from contrast-based perspectives, as the rest of the word *-ebra*, is unique and contrasts with no other word. Omitting the /z/ in *zebra* would not collapse any distinctions. From the perspective of informativity-based (and other predictability-based) accounts, the /z/ would be highly informative, as few words begin with /z/.

The goal of this section is to examine how existing functional load accounts predict segment lenition.

¹⁶In the broadest sense of the term functional load, almost all information theoretic accounts (e.g. Aylett & Turk, 2006; Levy & Jaeger, 2007) can be regarded as functional load accounts, as they rely on information to justify deletion and preservation. I restrict the use of the term functional load to accounts that rely on the comparison between contrasts.

At the segmental level, functional load accounts predict that languages will not collapse phonemic distinctions which would hinder communication by leading speakers to confuse too many words (Martinet, 1952). At least two information theoretic measurements have been proposed to quantify functional load: differences in entropy (Hockett, 1967; Surendran & Niyogi, 2006) and number of minimal pairs (Martinet, 1952; Wedel et al., 2013b,a).

6.1 Functional load as difference in entropy

The basic measurement in the quantification of functional load in Hockett (1955) and Surendran & Niyogi (2006) is the *entropy* of a language. In a linguistic context, the entropy of a language is the expected (mean) predictability of each linguistic element given what is already known to the listener. Consider the partial sentence in (14):

(14) An ap...

Google suggests that this the user is likely to complete *an ap...* to *an apple a day*, but other completions are certainly possible. If we kept playing this game, guessing one word or one segment at a time, we would be able to estimate how predictable each word or segment is. The average predictability of all words in every context is an estimate of the entropy of English.¹⁷ Unlike informativity, which measures the average predictability of each linguistic element separately (e.g. informativity of /t/ vs. the informativity of /k/; informativity of *give* vs. informativity of *donate*), entropy measures the average predictability of all linguistic elements in the language (e.g. entropy of American English phonemes; entropy of American English words).

When a language distinguishes between two or more classes that are treated as identical in other languages its entropy increases, as doing so increases the difficulty of the guessing game. For example, in a language in which there is no gender marking, it is easier to predict what the next pronoun is going to be in a context such as (15), since there is no need to distinguish between (16) and (17).

(15) No, I haven't met ... yet

(16) No, I haven't met her yet

(17) No, I haven't met him yet

The quantification of functional load using entropy relies on the difference in entropy between a language as it currently is and a minimally different language in which some distinction is eliminated from the language. The more the entropy of a language drops by eliminating a distinction, the more important that distinction is, making it unlikely that the language would lose that distinction. For example, the functional load of voicing in English can be estimated by comparing the entropy of English with the entropy of a minimally different language in which all voiced obstruents are replaced with their voiceless counterparts.

¹⁷Shannon (1951) applies a similar character-by-character strategy to the evaluate the entropy of characters in printed English.

6.2 Functional load as number of minimal pairs

Wedel et al. (2013b) and Wedel et al. (2013a) contrasted several alternatives used to measure functional load, including entropy reduction and informativity. They found that the most predictive method of merger avoidance was counting the number of minimal pairs that would become homophonous if a distinction were lost. As with measuring differences in entropy, counting minimal pairs only works if distinctions are lost, which is not always the case in lenition.

6.3 Applying functional load to lenition patterns

For cases of complete deletion, functional load explanations do provide a prediction, as, for the most part, deletion leads to information loss (though languages may find ways to avoid the loss of information, such as compensatory lengthening; see Hochberg, 1986; Gerfen, 2001; Gess, 2001; Eckert, 1985). Consider the case of word-final deletion. If English deleted word-final /k/s, it would have collapsed *make* and *may*. Word-final /p/-deletion would have collapsed *lope* and *low*, and word-final /t/-deletion collapses *mast* and *mass*.¹⁸ It is also possible to extend the analysis to cases in which a distinction is not completely lost, but is made perhaps less perceptually distinct.¹⁹ Although Wedel et al. (2013b) and others did not apply their approach to lenition, I will attempt to apply the approach here for the cases discussed in this paper. Does functional load predict /k/-lenition in Indonesian, /t/-deletion in English, and /s/-deletion in Spanish?

First, the entropy of each language was evaluated as in (18). I then applied word-final deletions of /t/, /s/, /k/, and /p/, and measured the entropy of each minimally-modified language. Differences in entropy were calculated using an unsmoothed unigram language model (Jurafsky & Martin, 2009).

(18)

$$- \sum_{\text{word}} \log_2 \frac{\text{word occurrences}}{\text{all word occurrences}}$$

For minimal pairs, I used the same approach, but rather than subtract the entropies of the minimally modified languages from that of the original language, I counted the number of minimal pairs added to the list of existing homophones.

For Indonesian, I used the process and corpora described in §5.2.1. The results are provided in (19).

¹⁸A distinction in vowel duration may remain.

¹⁹I am not arguing that lenition necessarily hinders perception, though several lenition processes do lead to reduced perceptibility. For instance stops provide better place of articulation cues than non-strident fricatives (Wright, 2004).

(19) Indonesian functional load measurements

Segment	Minimal pairs	Entropy difference (in bits)
s	746	0.00471
t	452	0.00384
k	364	0.00290
p	126	0.00130

For American English I used CMU dictionary (Weide, 2008) for the underlying forms of words, and combined word counts from the Fisher (Cieri et al., 2004, 2005), Switchboard (Godfrey & Holliman, 1997) and Buckeye (Pitt et al., 2007) corpora for word counts. The results for both functional load measurements are in (20).²⁰

(20) English functional load measurements

Segment	Minimal pairs	Entropy difference (in bits)
s	7434	0.00488
t	5408	0.00291
k	4101	0.00170
p	4058	0.00143

For Spanish, I used the LDC Spanish CALLHOME lexicon Garrett et al. (1996) for both counts and underlying phonological forms. Entropy differences and number of minimal pairs were calculated as for American English. The results are in (21)

(21) Spanish functional load measurements

Segment	Minimal pairs	Entropy difference (in bits)
s	853	0.15689
t	3	0.00013
k	3	0.00038
p	0	0.00000

6.4 Implications for the use of functional load in lenition

The functional load results of American English and Spanish provide a strong bias *against* leniting word-final /s/ in Spanish and word-final /t/ in American English. In Spanish deleting /s/ would yield the greatest number of minimal pairs and the largest drop in entropy. In English, deleting /t/ would lead to more minimal pairs and a greater drop in entropy than deleting /k/ or /p/, which are preserved in the same context. The Indonesian data provides some support to the functional load account relative to /t/ and /s/, but not relative to /p/. While the entropy drop of deleting /k/ is lower than deleting /t/ or /s/, and fewer minimal pairs are formed by /k/ deletion than by /t/ or /s/ deletion, the opposite

²⁰Many of the collapsed pairs are the product of an underlying *-ed* morpheme. Removing all words that end with *-ed* did not lead to qualitatively different results.

holds for /p/. Functional load accounts would therefore predict /p/ to be more likely to be reduced than /k/, which is not the case. Thus, the comparative functional load approach provides does not predict the observed lenition patterns.

It is striking that functional load accounts predict merger avoidance but not lenition. One possibility is that different communicational pressures apply in each case. For mergers speakers may get immediate feedback when the listener confuses two words. In this case, the amount of collapsed distinctions which could lead to such confusion should have an effect on the possibility of merger, since increased confusion would lead to increased negative feedback. In contrast, Gurevich (2004) argues that lenition is often information-preserving. This is particularly true for the earlier stages of lenition (e.g. debuccalize, but do not delete; delete, but provide compensatory lengthening). Alternatively, as discussed in §5.4, lenition may rely on different mechanisms, such as reduction in duration, which is well-documented for predictable contexts, both at the segmental level and at the word level.

7 Summary

The actuation of sound change is neither universal nor random. Indonesian, American English and Spanish lenite different segments while preserving segments that the other two languages lenite. This is exacerbated by English and Spanish repeatedly leniting the same segments in multiple environments and language varieties. Reviews of lenition processes (e.g. Kirchner, 1998; Gurevich, 2004) show that to be the case for many additional languages. The paper proposes two methods that use informativity to predict lenition: cross-linguistic comparison, and controlling for phonetic factors directly in a multiple regression. No other account currently attempts to predict which language would lenite which segment, as well as the propensity to delete when phonetic factors are controlled for. Following information preservation approaches (e.g. Cohen Priva, 2012; Wedel et al., 2013b), this paper uses informativity to offer a partial solution to the actuation problem, and provides supporting evidence using three case studies of lenition: Indonesian /k/, American English /t/, and Spanish /s/.

Future developments of the proposed account should resolve several open questions. First, it is important to replicate the studies offered here in additional languages to make the results more robust. Second, this paper argues that unusually low informativity licenses lenition, but it's imaginable that the relationship between the two is stronger, and low informativity actively promotes lenition. Third, this paper links lenition to low informativity, but it's possible that opposite also hold, and highly informative segments are likely to undergo fortition. Finally, it is not clear what the correct context to estimate informativity is. The current proposal takes word-recognition to be the valid domain, using all previous segments in the word. Other possibilities would be to consider only phonotactic context, or within-morpheme context. All of these predictions can be tested given a significantly larger set of languages.

8 Acknowledgements

I would like to thank Dan Jurafsky, Paul Kiparsky, Emily Gleason, Andy Wedel, Meghan Sumner, Matthew Adams, Arto Anttila, Vera Griбанова, and Roey Gafter for many helpful discussions, and

their great assistance in the different stages and incarnations of this paper.

References

- AYLETT, MATTHEW, and ALICE TURK. 2004. The smooth signal redundancy hypothesis: a functional explanation for relationships between redundancy, prosodic prominence, and duration in spontaneous speech. *Language and Speech* 47.31–56.
- AYLETT, MATTHEW, and ALICE TURK. 2006. Language redundancy predicts syllabic duration and the spectral characteristics of vocalic syllable nuclei. *Acoustical Society of America Journal* 119.3048–3058.
- BAAYEN, R. HARALD. 2001. *Word frequency distributions*, vol. 18. Dordrecht: Kluwer Academic Publishing.
- BAKER, ADAM; DIANA ARCHANGELI; and JEFF MIELKE. 2011. Variability in American English s-retraction suggests a solution to the actuation problem. *Language Variation and Change* 23.347–374.
- BATES, DOUGLAS; MARTIN MAECHLER; and BEN BOLKER. 2014. *lme4: Linear mixed-effects models using eigen and QR*. R package version 1.1-7. Online: <http://cran.r-project.org/package=lme4>.
- BAUER, LAURIE. 2008. Lenition revisited. *Journal of Linguistics* 44.605–624.
- BECKMAN, MARY E. 1996. When is a syllable not a syllable? *Speech research : Phonological structure and language processing : Cross-linguistic studies*, ed. by Takashi Otake and Anne Cutler, *Speech Research*, vol. 12, 95–124. Munich, Germany: Walter de Gruyter.
- BELL, ALAN; JASON BRENIER; MICHELLE GREGORY; CYNTHIA GIRAND; and DANIEL JURAFSKY. 2009. Predictability effects on durations of content and function words in conversational English. *Journal of Memory and Language* 60.92–111.
- BLEVINS, JULIETTE. 2004. *Evolutionary phonology: The emergence of sound patterns*. Cambridge University Press.
- BLEVINS, JULIETTE. 2006. A theoretical synopsis of Evolutionary Phonology. *Theoretical Linguistics* 32.117–166. Online: <http://www.degruyter.com/view/j/thli.2006.32.issue-2/tl.2006.009/tl.2006.009.xml>.
- BLEVINS, JULIETTE, and ANDREW WEDEL. 2009. Inhibited sound change An evolutionary approach to lexical competition. *Diachronica* 26.143–183.
- BRESNAN, JOAN, and TATIANA NIKITINA. 2009. The gradience of the dative alternation. *Reality exploration and discovery: pattern interaction in language and life. festschrift for k.p. mohanam*, ed. by Linda Uyechi and Lian Hee Wee. Stanford: CSLI Publications.
- BUCK, CARL DARLING. 1904. *A grammar of Oscan and Umbrian: with a collection of inscriptions and a glossary*. Ginn & Company. <http://www.archive.org/details/agrammaroscanan00goog>.
- BYBEE, JOAN. 2000. The phonology of the lexicon: evidence from lexical diffusion. *Usage-based models of language*, ed. by M. Barlow and S. Kemmer, 65–85. Stanford, CA: CSLI.

- BYBEE, JOAN, and PAUL HOPPER. 2001. Introduction to frequency and emergence of linguistic structure. *Frequency and the emergence of linguistic structure*, ed. by Joan Bybee and Paul Hopper, 1–24. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company.
- CAMPBELL, LYLE. 1996. On sound change and challenges to regularity. *The Comparative Method Reviewed: Regularity and irregularity in language change*, 72–89.
- CAMPBELL, LYLE. 2013. *Historical linguistics*. Edinburgh University Press.
- CANAVAN, ALEXANDRA, and GEORGE ZIPPERLEN. 1996. CALLHOME Spanish speech LDC96S35. Linguistic Data Consortium, Philadelphia.
- CARVALHO, ANA MARIA. 2006. Spanish (s) aspiration as a prestige marker on the Uruguayan-Brazilian border. *Spanish in Context* 3.85–114.
- CHOI, KEY-SUN. 1999–2003. Kaist corpus. http://semanticweb.kaist.ac.kr/home/index.php/KAIST_Corpus.
- CIERI, CHRISTOPHER; DAVID GRAFF; OWEN KIMBALL; DAVE MILLER; and KEVIN WALKER. 2005. Fisher English training part 2, transcripts. Linguistic Data Consortium, Philadelphia.
- CIERI, CHRISTOPHER; DAVID MILLER; and KEVIN WALKER. 2004. The Fisher corpus: a resource for the next generations of speech-to-text. *Proceedings of the 4th international conference on language resources and evaluation*, 69–71.
- CLARK, URSZULA. 2004. *The English west midlands: Phonology, Varieties of English*, vol. 1, 134–162. Berlin ; New York: Mouton de Gruyter.
- COHEN PRIVA, URIEL. 2008. Using information content to predict phone deletion. *Proceedings of the 27th west coast conference on formal linguistics*, ed. by Natasha Abner and Jason Bishop, 90–98. Somerville, MA: Cascadilla Proceedings Project.
- COHEN PRIVA, URIEL. 2012. *Sign and signal: deriving linguistic generalizations from information utility*. Stanford University dissertation. Online: <http://purl.stanford.edu/wg646gh4444>.
- COHEN PRIVA, URIEL. 2015. Informativity affects consonant duration and deletion rates. *Laboratory Phonology* 6.243–278. Online: <http://www.degruyter.com/view/j/labphon.2015.6.issue-2/lp-2015-0008/lp-2015-0008.xml>.
- DALAND, ROBERT. 2013. Variation in the input: a case study of manner class frequencies. *Journal of Child Language* 40.1091–1122.
- ECKERT, PENELOPE. 1985. Grammatical constraints in phonological change: unstressed *a in Southern France. *Orbis* 31.169–89.
- FLEMMING, EDWARD. 2004. Contrast and perceptual distinctiveness. *Phonetically-Based Phonology*, ed. by B. Hayes, R. Kirchner, and D. Steriade, 232–276. Cambridge University Press. An online version is available at <http://web.mit.edu/flemming/www/paper/CandP13.pdf>.

- FOX, MICHELLE. 2001. Syllable-final /s/ lenition LDC2001T60. Linguistic Data Consortium, Philadelphia.
- GARRETT, ANDREW, and KEITH JOHNSON. 2013. Phonetic bias in sound change. *Origins of sound change: Approaches to phonologization*, ed. by Alan C. L. Yu, 51–97. Oxford, UK: Oxford University Press.
- GARRETT, SUSAN; TOM MORTON; and CYNTHIA MCLEMORE. 1996. Callhome spanish lexicon. Linguistic Data Consortium, Philadelphia.
- GERFEN, CHIP. 2001. A critical view of licensing by cue: codas and obstruents in Eastern Andalusian Spanish. *Segmental phonology in Optimality Theory*, ed. by Linda Lombardi, 183–205. Cambridge University Press.
- GESS, RANDALL. 2001. Distinctive vowel length in Old French. *Historical Linguistics 1999: Selected Papers from the 14th International Conference on Historical Linguistics, Vancouver, 9-13 August 1999*, ed. by Laurel J. Brinton, vol. 215, 145–156. Amsterdam: John Benjamins Publishing.
- GODFREY, JOHN J., and EDWARD HOLLIMAN. 1997. Switchboard-1 release 2. Linguistic Data Consortium, Philadelphia.
- GUREVICH, NAOMI. 2004. *Lenition and contrast : the functional consequences of certain phonetically conditioned sound changes*. New York: Routledge.
- GUY, GREGORY. 1991. Explanation in variable phonology: an exponential model of morphological constraints. *Language Variation and Change* 3.1–22.
- HALE, MARK. 2003. Neogrammarian sound change. *The handbook of historical linguistics*, ed. by Brian D. Joseph and Richard J. Janda, 343–368. Cambridge, Mass: Blackwell.
- HAN, NA-RAE; DAVID GRAFF; and MYEONCHUL KIM. 2003. Korean Telephone Conversations Lexicon LDC2003L02. Philadelphia: Linguistic Data Consortium.
- HARRIS, JAMES W. 1969. *Spanish phonology*. Cambridge, Mass.: MIT Press.
- HASTIE, T. J., and D. PREGIBON. 1992. *Generalized linear models*, chap. 6. Wadsworth and Brooks / Cole.
- HICKEY, RAYMOND. 2004. *Irish English: Phonology*, vol. 1, 68–97. Berlin ; New York: Mouton de Gruyter.
- HILLENBRAND, JAMES M.; MICHAEL J. CLARK; and TERRANCE M. NEAREY. 2001. Effects of consonant environment on vowel formant patterns. *The Journal of the Acoustical Society of America* 109.748–763.
- HOCHBERG, JUDITH G. 1986. Functional compensation for /s/ deletion in Puerto Rican Spanish. *Language* 62.609–621.
- HOCKETT, CHARLES F. 1955. *A manual of phonology*. Baltimore: Waverly Press.
- HOCKETT, CHARLES F. 1965. Sound change. *Language* 41.185–204.
- HOCKETT, CHARLES F. 1967. The quantification of functional load. *Word* 23.300–320.

- HUANG, SHUDONG; XUEJUN BIAN; GRACE WU; and CYNTHIA MCLEMORE. 1996. CALLHOME Mandarin Chinese lexicon. Linguistic Data Consortium, Philadelphia.
- HUME, ELIZABETH. 2008. Markedness and the language user. *Phonological Studies* 11.
- JAEGER, T. FLORIAN. 2010. Redundancy and reduction: Speakers manage syntactic information density. *Cognitive Psychology* 61.23–62.
- JAEGER, T. FLORIAN, and ESTEBAN BUZ. accepted. Signal reduction and linguistic encoding. *Handbook of psycholinguistics*, ed. by Fernández Eva M. and Helen Smith Cairns. Wiley-Blackwell.
- JURAFSKY, DANIEL; ALAN BELL; E. FOSLER-LUSSIER; C. GIRAND; and WILLIAM D. RAYMOND. 1998. Reduction of English function words in Switchboard. *Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory, and Cognition* 20.824–843.
- JURAFSKY, DANIEL, and JAMES H. MARTIN. 2009. *Speech and language processing : an introduction to natural language processing, computational linguistics, and speech recognition*. Upper Saddle River: Pearson Education (US).
- KAHN, DANIEL. 1976. *Syllable-based generalizations in english phonology*. Massachusetts Institute of Technology dissertation.
- KAPLAN, ABBY. 2010. *Phonology shaped by phonetics: The case of intervocalic lenition*. University of California Santa Cruz dissertation. ROA 1077.
- KAWAHARA, SHIGETO. to appear. Japanese geminate devoicing once again: Insights from information theory. *Proceedings of fajl 8*. MIT Working Papers in Linguistics. Online: <http://ling.auf.net/lingbuzz/002904>.
- KILANY, HANAA; H. GADALLA; H. ARRAM; A. YACOUB; A. EL-HABASHI; A. SHALABY; K. KARINS; E. ROWSON; R. MACINTYRE; P. KINGSBURY; and C. MCLEMORE. 1997. LDC Egyptian Colloquial Arabic Lexicon. Linguistic Data Consortium, University of Pennsylvania.
- KINGSTON, JOHN. 2007. The phonetics–phonology interface. *The Cambridge handbook of phonology*, ed. by Paul de Lacy, 435–456. Cambridge: Cambridge University Press.
- KIPARSKY, PAUL. 1995. The phonological basis of sound change. *The handbook of phonological theory*, ed. by John A. Goldsmith, 640–670. Cambridge, MA: Blackwell Publishers.
- KIRCHNER, ROBERT. 2004. Consonant lenition. *Phonetically based phonology*, ed. by Bruce Hayes, Robert Kirchner, and Donca Steriade. Cambridge: Cambridge University Press.
- KIRCHNER, ROBERT MARTIN. 1998. *An effort-based approach to consonant lenition*. University of California Los Angeles dissertation. ROA 276 <http://roa.rutgers.edu/view.php3?roa=276>.
- KOBAYASHI, MEGUMI; SEAN CRIST; MASAYO KANEKO; and CYNTHIA MCLEMORE. 1996. Callhome Japanese lexicon. Linguistic Data Consortium, Philadelphia.

- KUZNETSOVA, ALEXANDRA; PER BRUUN BROCKHOFF; and RUNE HAUBO BOJESEN CHRISTENSEN. 2014. *lmerTest: Tests in linear mixed effects models*. R package version 2.0-20. Online: <http://CRAN.R-project.org/package=lmerTest>.
- LABOV, WILLIAM. 1965. On the mechanism of linguistic change. *Georgetown monographs on language and linguistics* 18.91–114.
- LABOV, WILLIAM. 1994. *Principles of linguistic change: Internal factors*. Wiley-Blackwell.
- LABOV, WILLIAM. 2001. *Principles of linguistic change, volume 2, social factors*. Oxford: Blackwell.
- DE LACY, PAUL. 2002. *The formal expression of markedness*. University of Massachusetts Amherst dissertation.
- LANGSTROF, CHRISTIAN. 2006. Acoustic evidence for a push-chain shift in the Intermediate Period of New Zealand English. *Language Variation and Change* 18.141–164.
- LAVOIE, LISA M. 2001. *Consonant strength: Phonological patterns and phonetic manifestations*. Psychology Press.
- LEVY, ROGER, and T. FLORIAN JAEGER. 2007. Speakers optimize information density through syntactic reduction. *Advances in neural information processing systems (NIPS)*, ed. by Bernhard Scholkopf, John Platt, and Thomas Hofmann, vol. 19, 849–856. Cambridge, MA: MIT Press.
- LINDBLOM, BJÖRN. 1986. Phonetic universals in vowel systems. *Experimental Phonology*, ed. by John J. Ohala and J. J. Jaeger, 13–44. Academic Press.
- LINDBLOM, BJÖRN. 1990. Explaining phonetic variation: A sketch of the H&H theory. *Speech production and speech modeling*, ed. by William J. Hardcastle and Alain Marchal, no. 55 in NATO ASI Series, 403–439. Springer Netherlands.
- LINDBLOM, BJÖRN; SUSAN GUION; SUSAN HURA; SEUNG-JAE MOON; and RAQUEL WILLERMAN. 1995. Is sound change adaptive? *Rivista di linguistica* 7.5–36.
- LINDBLOM, BJÖRN, and IAN MADDIESON. 1988. Phonetic universals in consonant systems. *Language, speech, and mind*, 62–78.
- MACKENZIE, LAUREL. 2010. /s/-Deletion and the Preservation of Plurality in Modern Occitan. *University of Pennsylvania Working Papers in Linguistics* 16.
- MADDIESON, IAN. 1984. *Patterns of sounds*. Cambridge studies in speech science and communication. Cambridge: Cambridge University Press.
- MARTINET, ANDRÉ. 1952. Function, structure, and sound change. *Word* 8.1–32.
- MATHISEN, ANNE GRETHE. 1999. Sandwell, West Midlands: Ambiguous perspectives on gender patterns and models of language change. *Urban voices: Accent studies in the British Isles*, ed. by Paul Foulkes and Gerard J. Docherty, 107–123. Arnold Publishers.

- MILROY, JAMES, and LESLEY MILROY. 1985. Linguistic change, social network and speaker innovation. *Journal of Linguistics* 21.339–384.
- MORAN, STEVEN; DANIEL MCCLOY; and RICHARD WRIGHT (eds.) 2014. *Phoible online*. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology. Online: <http://phoible.org/>.
- MORRIS, RICHARD E. 2000. Constraint interaction in Spanish/s/-aspiration: Three peninsular varieties. *Hispanic Linguistics at the Turn of the Millennium: Papers from the 3rd Hispanic Linguistics Symposium*, ed. by H. Campos, E. Herburger, E. Morales-Front, and T.J. Walsh. Somerville, MA: Cascadilla Press.
- NASH, JOHN C., and RAVI VARADHAN. 2011. Unifying optimization algorithms to aid software system users: *optimx* for R. *Journal of Statistical Software* 43.1–14.
- OHALA, JOHN J. 1983. The origin of sound patterns in vocal tract constraints. *The production of speech*, ed. by P. Macneilage. New York: Springer.
- OHALA, JOHN J. 1993a. The phonetics of sound change. *Historical linguistics: problems and perspectives*, ed. by Charles Jones, 237–278. London: Longman.
- OHALA, JOHN J. 1993b. Sound change as nature's speech perception experiment. *Speech Communication* 13.155–161.
- ÖHMAN, S. E. G. 1966. Coarticulation in VCV Utterances: Spectrographic Measurements. *The Journal of the Acoustical Society of America* 39.151–168.
- PALVA, HEIKKI. 1965. *Lower galilean arabic : an analysis of its anaptyctic and prothetic vowels with sample texts*. Helsinki: Studia Orientalia.
- PIANTADOSI, STEVEN T.; HARRY J TILY; and EDWARD GIBSON. 2011. Word lengths are optimized for efficient communication. *Proceedings of the National Academy of Sciences*.
- PIERREHUMBERT, JANET. 2001. Exemplar dynamics: Word frequency, lenition and contrast. *Frequency and the emergence of linguistic structure*, ed. by Joan Bybee and Paul Hopper, 137–157. John Benjamins Publishing Company.
- PITT, M.A.; L. DILLEY; K. JOHNSON; S. KIESLING; W. RAYMOND; E. HUME; and E. FOSLER-LUSSIER. 2007. Buckeye corpus of conversational speech (2nd release). Department of Psychology, Ohio State University.
- POPLACK, SHANA. 1980. The notion of the plural in Puerto Rican Spanish: Competing constraints on (s) deletion.
- R CORE TEAM. 2014. *R: A language and environment for statistical computing*. R Foundation for Statistical Computing, Vienna, Austria. Online: <http://www.R-project.org/>.
- SAUZET, PATRICK. 2012. Occitan Plurals: A Case For A Morpheme Based Morphology. *Inflection and word formation in Romance languages*, ed. by Sascha Gaglia and Marc-Oliver Hinzelin, vol. 186, 179–200. Amsterdam: John Benjamins Publishing. Online: <https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-00990693/>.

- SEYFARTH, SCOTT. 2014. Word informativity influences acoustic duration: Effects of contextual predictability on lexical representation. *Cognition* 133.140–155.
- SHANNON, CLAUDE ELWOOD. 1948. A mathematical theory of communication. *The Bell System Technical Journal* 27.379–423.
- SHANNON, CLAUDE ELWOOD. 1951. Prediction and entropy of printed English. *Bell System Technical Journal* 30.50–64.
- SHERMAN, D. 1975. Stop and fricative systems: a discussion of paradigmatic gaps and the question of language sampling. *Working Papers on Language Universals* 17.1–33.
- SODERBERG, CRAIG D., and KENNETH S. OLSON. 2008. Indonesian. *Journal of the International Phonetic Association* 38.209–213.
- VAN SON, R. J. J. H., and L. C. W. POLS. 2003. How efficient is speech? *Proceedings of the Institute of Phonetic Sciences* 25.171–184.
- VAN SON, R. J. J. H., and J. P. H. VAN SANTEN. 2005. Duration and spectral balance of intervocalic consonants: a case for efficient communication. *Speech Communication* 47.100–123.
- SÓSKUTHY, MÁRTON. 2015. Understanding change through stability: A computational study of sound change actuation. *Lingua* 163.40–60.
- STEVENS, KENNETH N., and ARTHUR S. HOUSE. 1963. Perturbation of vowel articulations by consonantal context: An acoustical study. *Journal of Speech & Hearing Research* 6.111–128.
- STEVENS, MARY, and JONATHAN HARRINGTON. 2014. The individual and the actuation of sound change. *Loquens* 1.e003.
- SURENDRAN, DINOJ, and PARTHA NIYOGI. 2006. Quantifying the functional load of phonemic oppositions, distinctive features, and suprasegmentals. *Competing models of linguistic change: Evolution and beyond. in commemoration of eugenio coseriu (1921-2002)*, ed. by Ole Nedergaard Thomsen. Amsterdam and Philadelphia: Benjamins.
- TERRELL, TRACY D. 1979. Final /s/ in Cuban Spanish. *Hispania* 62.599–612.
- VENABLES, W. N., and B. D. RIPLEY. 2002. *Modern applied statistics with s*. 4th edn. Springer.
- WATSON, JANET C. E. 2002. *The phonology and morphology of Arabic*. Oxford: Oxford University Press.
- WEDEL, ANDREW; SCOTT JACKSON; and ABBY KAPLAN. 2013a. Functional load and the lexicon: Evidence that syntactic category and frequency relationships in minimal lemma pairs predict the loss of phoneme contrasts in language change. *Language and Speech* 56.395–417.
- WEDEL, ANDREW; ABBY KAPLAN; and SCOTT JACKSON. 2013b. High functional load inhibits phonological contrast loss: A corpus study. *Cognition* 128.179–186.
- WEIDE, R. 2008. The CMU pronunciation dictionary, release 0.7a. Carnegie Mellon University.

-
- WEINREICH, URIEL; WILLIAM LABOV; and MARVIN I. HERZOG. 1968. Empirical foundations for a theory of language change. *Directions for historical linguistics*, ed. by Winfred P. Lehmann and Yakov Malkiel, 95–18. Austin: University of Texas Press.
- WHEATLEY, BARBARA. 1996. Callhome spanish transcripts. Linguistic Data Consortium, Philadelphia.
- WOLFE, PATRICIA M. 1972. *Linguistic change and the great vowel shift in English*, vol. 42. University of California Press.
- WRIGHT, RICHARD. 2004. A review of perceptual cues and cue robustness. *Phonetically based Phonology*, ed. by Bruce Hayes, Robert Kirchner, and Donca Steriade, 34–57. Cambridge: Cambridge University Press.
- YU, ALAN C. L. 2013. Individual differences in socio-cognitive processing and the actuation of sound change. *Origins of sound change: Approaches to phonologization*, ed. by Alan C. L. Yu, 201–227. Oxford, UK: Oxford University Press.
- ZIPF, GEORGE KINGSLEY. 1929. Relative frequency as a determinant of phonetic change. *Harvard Studies in Classical Philology* 15.1–95.
- ZIPF, GEORGE KINGSLEY. 1935. *The psycho-biology of language: an introduction to dynamic philology*. Houghton, Mifflin.
- ZUE, VICTOR W., and MARTHA LAFERRIERE. 1979. Acoustic study of medial /t,d/ in American English. *The Journal of the Acoustical Society of America* 66.1039–1050. Online: <http://link.aip.org/link/?JAS/66/1039/1>.